Dear all,

The Association Francophone de Haïku and the journals *l'estran* and *seashores* are pleased to introduce *DOUBLE HORIZON*, an international bilingual haiku anthology of contemporary authors. This anthology aims to be a panoramic overview of haiku in the English- and French-speaking worlds. Because of its diversity, its quality, and the number of *haijins* and haiku it will publish in both languages, *Double Horizon* will be a first, opening up a new (double) horizon, in the world of haiku. We invite any author who has already published a minimum of one collection of haiku in either of these languages to contribute to this ambitious project.

To do this, please send us:

- First and last name (or pen name), as well as your country of residence and/or nationality.
- 10 haiku, published or unpublished, in French or English; these can be either your favourite haiku or the most representative of your practice.
- A short paragraph (maximum 100 words, approx. 500 characters) explaining what haiku means to you, your vision, or what you want to express through haiku.
- The following information about a haiku collection of your choice that you have published: title, publisher, country, year, ISBN (if available), website/links (if applicable).

Conditions:

- You must have published at least one collection of haiku in print, in French or English.
- Confirm in writing that you own the copyright of the 10 haiku provided. [Example: I, the undersigned, [First name/Last name], declare that I hold the copyright of the 10 haiku that I propose for the anthology DOUBLE HORIZON and authorize their publication and translation in this anthology.] Authors retain the copyright of any haiku chosen and published.
- Accept translation into the other language by the editorial team, or else provide a translation of your haiku, which can be revised.
- Send the haiku and all required information in <u>one single email</u>, and in the body of the email (<u>no attachments</u>) <u>by April 30, 2025</u> to: doublehorizonhaiku@gmail.com

We would be grateful if you could email us asap with an expression of interest. You can confirm later by sending all the requested information (or cancel if so desired).

Other information about the anthology:

- Each author will be informed of his/her inclusion and the choice of the selected haiku **by June 30, 2025 at** the latest.
- The anthology will be published in December 2025.
- Retail price (postage not included):
 - o For orders made before October 15, 2025: €18.
 - o For orders made after October 15, 2025: €20.
 - o Author price: €14.
- The editorial team is composed of:
 - o Jean Antonini, Gilles Fabre, Amanda Bell, Jean-Hugues Chuix and Françoise Saint Pierre.

For more information, please email:

doublehorizonhaiku@gmail.com

DOUBLE HORIZON



An international haiku anthology Une anthologie internationale de haiku

Jean Antonini & Gilles Fabre

The Fishing Cat Press 4